रजिस्टर्ड नं0 HP/13/SML/2003.



# राजपञ्च, हिमाचल प्रदेश

# (ग्रसाधारण)

हिमाचल प्रदेश राज्य शासन द्वारा प्रकाशित

शिमला, शुक्रवार, 21 फरवरी; 2003/2 फालगुन; 1924

### हिमाचल प्रदेश सरकार

विधि विभाग विधायी (ग्रंग्रेजी) शाखा

**ग्रधिसूचना** 

शिमला-171002, 21 फरवरी, 2003

संख्या एल0 हल0 ग्रार0-डी0 (6)-14/2002-लैज.—हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल, भारत के संविधान के ग्रनुच्छेद 201 के ग्रधीन राष्ट्रपति द्वारा दिनांक 08-01-2003 को यथा ग्रनुमोदित भारतीय वन (हिमाचल

3945-राजपत्न/2003-21-2-2003-1,451.

(3503)

मृत्य: एक रुपया।

प्रदेश संशोधन) विधेयक, 2002 (2002 का विधेयक संख्यांक 13) को वर्ष 2003 के हिमाचल प्रदेश प्रिष्ठितियम संख्यांक 1 के रूप में प्रनुच्छेद 348 (3) के श्रधीन इसके श्रंग्रेची प्राधिकृत पाठ सहित हिमाचल प्रदेश राजपत्र में प्रकाशित करते हैं।

श्रादेश द्वारा,

जे 0 एल 0 गुप्ता, समिन (विधि)।

### 2003 का ग्रधिनियम संख्याक 1.

## भारतीय वन (हिमाचल प्रदेश संशोधन) अधिनियम, 2002

(माननीय राष्ट्रपति महोदय द्वारा तारीख 8 जनवरी, 2003 की यथा अनुमोदित)

हिमाचल प्रदेश राज्य में यथा लागू भारतीय वन अधिनियम, 1927 (1927 का 16) का ग्रीर संशोधन करने के लिए ग्रिधिनियम ।

भारत गणराज्य के तिरपनवें वर्ष में हिमाचल प्रदेश बिधान सभा द्वारा निम्न- लिखित रूप में यह ग्रधिनियमित हो :—

- 1. इस ग्रधिनियम का संक्षिप्त नाम भारतीय वन (हिमाचल प्रदेश संशोधन) संक्षिष्त नाम। ग्रिधिनियम, 2002 है।
- 2. भारतीय वन ग्रिधिनियम, 1927 की धारा 74 के स्थान पर निम्नलिखित धारा 74 का प्रतिस्थापित किया जाएगा, ग्रिथीत्ः प्रतिस्थापन।
  - "74. सद्भावपूर्वक किए गए कार्यों के लिए क्षतिपूर्ति.—(1) इस प्रधिनियम के अनुसरण में, सद्भावपूर्वक की गई या जिसके किए जाने का लोग किया गया है या किए जाने के लिए आदिष्ट किसी बात के लिए कोई भी वाद या दाण्डिक अभियोजन या अन्य कार्य-वाहियां किसी भी लोक सेवक के विरुद्ध तब तक नहीं होंगी जब कि पशु को, आयुध धारण करने वाले किसी वन अधिकारी द्वारा मारा या क्षति न पहुंचाई गई हो।
  - (2) कोई भी न्यायालय, राज्य सरकार की पूर्व मंजूरी के सिवाए, पदीय कर्त्तव्यों के निर्वहन में कार्य करते हुए या करने का तात्पर्य रखने वाले वन ग्रिधिकारी द्वारा किए गए किसी ग्रपराध का संज्ञान नहीं करेगा।"।

#### AUTHORITATIVE ENGLISH TEXT

Act No. 1 of 2003.

# THE INDIAN FOREST (HIMACHAL PRADESH AMENDMENT) ACT, 2002

(As assented to by the President on 8th January, 2003)

AN

#### ACT

further to amend the Indian Forest Act, 1927 (Act No. 16 of 1927) in its application to the State of Himachal Pradesh.

BE it enacted by the Legislative Assembly of Himachal Pradesh in the Fifty-third Year of the Republic of India, as follows:—

Short title.

1. This Act may be called the Indian Forest (Himachal Pradesh Amendment) Act, 2002.

Substitution of section 74.

2. For section 74 of the Indian Forest Act, 1927, the following shall be substituted, namely:—

16 of 1**92**7

- "74. Indemnity for acts done in good faith.—(1) No suit or criminal prosecution or other proceedings shall lie against any public servant for anything done or omitted or ordered to be done, in good faith, in pursuance of this Act, unless an animal has been killed or injured by a Forest officer carrying the arms.
- (2) No court shall take cognizance of any offence alleged to have been committed by a Forest officer while acting or purporting to act in the discharge of his official duty except with the previous sanction of the State Government.".